



DJ I230 BT
MANUALE D'USO
USER GUIDE

ITA **ENG** **FRA** **DEU** **ESP**

* Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it

* For additional information and updates of this product see: www.trevi.it

NOTE D'USO

Ascoltare a volume alto per lungo tempo, potrebbe danneggiare il vostro udito.

Questo apparecchio è uno strumento elettronico di alta precisione, evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- Vicino a campi magnetici.
- Vicino a fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc...
- In luoghi molto polverosi.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- Posizionare l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegare immediatamente la presa e portare l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Controllare sempre prima di ricaricare l'apparecchio, che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente.
- Nessuna sorgente di fiamma nuda, quali candele accese, dovrebbe essere posta sull'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stitlicidio o a spruzzi d'acqua e nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Conservare il presente manuale per futuri riferimenti.

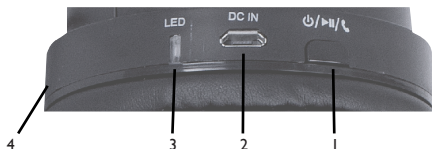
CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

IMPORTANTE

Questo dispositivo è progettato per uso domestico non professionale. La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato TREVI.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

DESCRIZIONE DEI COMANDI E DEGLI ACCESSORI

1. Tasto accensione/spengimento/play/pause
2. Porta microUSB per ricarica
3. Indicatore LED
4. Microfono

Accessori: cavo microUSB per ricaricare le cuffie HiFi da dispositivi muniti di porte Usb.



Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.

OPERAZIONE DI RICARICA DELLA BATTERIA

Le cuffie hanno al loro interno una batteria ricaricabile.

Per effettuare la ricarica:

- Collegare il cavetto microUSB in dotazione ad un dispositivo esterno munito di presa Usb (computer, tablet...) o ad un alimentatore con presa USB 5V $\overline{\text{---}}$ 1A (non fornito).
- Collegare il cavetto microUSB in dotazione alle cuffie HiFi nell'apposito connettore (2); durante la fase di ricarica l'indicatore LED (3) diventerà rosso.
- A carica terminata l'indicatore LED (3) si spegnerà.

Indicazione di batteria in fase di esaurimento:

- Quando la batteria è in fase di esaurimento, la voce guida indicherà "Battery low" e la cuffia si spegnerà dopo breve tempo.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

- Tenere premuto il tasto accensione/spegnimento (1) per accendere l'apparecchio, la voce guida indicherà "Bluetooth mode". In caso di accensione senza accoppiamento, dopo circa 5 minuti la cuffia si spegnerà automaticamente.
- Tenere premuto il tasto accensione/spegnimento (1) per spegnere l'apparecchio, la voce guida indicherà "Power OFF".

ACCOPIAMENTO CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Accendere l'apparecchio. L'indicatore LED (3) comincerà a lampeggiare alternando rosso e blu.
2. Abilitare il collegamento Bluetooth® del dispositivo esterno (Smartphone, Tablet, ecc...) facendo riferimento al suo manuale.
3. Dal dispositivo esterno effettuare una ricerca dei dispositivi e selezionare "DJ 1230 BT"; se richiesto digitare il codice "0000".
4. Quando l'accoppiamento con il dispositivo esterno sarà avvenuto la voce guida indicherà "Connected" ed il LED (3) lampeggerà con colore blu.

Nota: A dispositivo accoppiato, può accadere che il collegamento si interrompa (ad esempio quando i dispositivi collegati via Bluetooth si allontanano troppo uno dall'altro); normalmente il collegamento si ripristina automaticamente, in caso contrario è necessario effettuare di nuovo la procedura di accoppiamento dal punto 1 a 4.

Ogni volta che si desidera accoppiare le cuffie ad un nuovo dispositivo, è necessario effettuare un nuovo accoppiamento ripetendo la procedura sopra descritta dal punto 1 al punto 4. Durante l'accoppiamento i due dispositivi devono essere posti ad una distanza inferiore al metro, nel normale utilizzo la distanza massima per un corretto funzionamento è di circa 8 metri.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

È possibile regolare il volume dell'audio dal dispositivo esterno (Smartphone, Tablet, ecc...) agendo sulle regolazione volume.

GESTIONE DELLA RIPRODUZIONE MUSICALE

Una volta accoppiate le cuffie al dispositivo, attivare la riproduzione musicale dal dispositivo esterno.

Sarà possibile eseguire i seguenti comandi:

- Premere il tasto PLAY/PAUSA(1) per riprodurre o sospendere la riproduzione del brano.
- Premere 2 volte velocemente il tasto PLAY/PAUSA(1) per passare all'ascolto del brano successivo.

Nota: A causa della continua evoluzione della tecnologia Bluetooth®, alcuni dispositivi potrebbero non essere compatibili o pienamente compatibili con l'apparecchio TREVI DJ 1230 BT.

GESTIONE DELLE CHIAMATE SU TELEFONO CELLULARE

Tramite le cuffie sono possibili diverse operazioni durante la ricezione di chiamate su telefono cellulare:

Rispondere ad una chiamata: premere una volta il tasto Play/Pause(1) per iniziare la conversazione.

Chiudere una chiamata: a conversazione terminata premere una volta il tasto Play/Pause(1).

Rifiutare una chiamata in arrivo: premere a lungo il tasto Play/Pause(1).

AVVERTENZA PER IL CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE

- Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.
 - Non prolungare la ricarica oltre i tempi indicati per evitare il rischio di surriscaldamento e scoppio.
 - La ricarica della batteria oltre i tempi indicati o un prolungato periodo di inattività possono ridurre la durata.
 - La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e la sua capacità diminuisce gradualmente.
 - Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino al completo scaricamento, quindi ricaricarla completamente di nuovo prima di utilizzarla nuovamente.
- Mettendo in carica una batteria non completamente esaurita, la sua durata risulterà ridotta. In questo caso, ripetere il ciclo caricamento/scaricamento completo più volte.
- Evitare di tenere la batteria sottocarica tutta la notte.

INFORMATIVA SULLA RIMOZIONE E LO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Attenzione: l'operazione di rimozione e smaltimento è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato. Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri raccolta dedicati.

Per rimuovere la batteria:

- Rimuovere la spugna nel padiglione R e svitare le 4 viti presenti.
- Aprire il coperchio plastico, individuare la batteria e rimuoverla con attenzione.

SPECIFICHE TECNICHE

Potenza di trasmissione Bluetooth:.....2,5mW

Frequenza di trasmissione Bluetooth:.....2,4GHz

Batteria:Batteria ricaricabile al Lithio 3.7V --- 300mAh

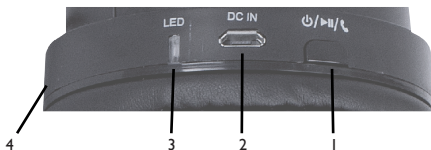
Alimentazione:5V --- 1A

Peso:.....150 gr.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014
“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

DESCRIPTION OF CONTROLS

1. On / off / play / pause button
2. Micro USB port for charging
3. LED indicator
4. Microphone

BATTERY RECHARGE OPERATION

The headphones have a rechargeable battery inside. To recharge:

- Connect the supplied microUSB cable to an external device equipped with USB socket (computer, tablet ...) or to a power adaptor with USB 5V 1A (not supplied).
- Connect the supplied microUSB cable to the headphones in the appropriate connector (2); during the recharging phase the LED indicator (3) will turn red.
- When charging is complete, the LED indicator (3) will switch off.

Indication of the battery being exhausted:

- When the battery is being eased, the guide voice will indicate "Battery low" and the headset will turn off after a short time.

POWER ON/OFF

- Press and hold the on / off button (1) to switch on the appliance, the guide item will indicate "Bluetooth mode". In case of power on without pairing, the headphone will automatically turn off after about 5 minutes.
- Press and hold the on / off button (1) to switch off the appliance, the guide item will indicate "Power OFF".

COUPLING WITH A BLUETOOTH DEVICE

1. Switch on the appliance. The LED indicator (3) will start to flash alternating red and blue.
2. Enable the Bluetooth® connection of the external device (Smartphone, Tablet, etc ...) referring to its manual.
3. From the external device, search for devices and select "DJ 1230 BT"; if required, enter the code "0000".
4. When the coupling with the external device has occurred, the guide voice will indicate "Connected" and the LED (3) will flash blue.

VOLUME ADJUSTMENT

You can adjust the volume of the audio from the external device (Smartphone, Tablet, etc ...) by adjusting the volume.

MUSIC MANAGEMENT

After pairing the headphones to the device, activate music playback from the external device.

You will be able to run the following commands:

- Press the PLAY / PAUSE (1) button to play or pause the song.
- Press the PLAY / PAUSE button (1) twice quickly to switch to the next track.

Note: Due to the continuing evolution of Bluetooth® technology, some devices may not be compatible or fully compatible with the TREVI DJ1230 BT.



To avoid possible hearing damage, limit the time listening at high volumes.

CALLS ON CELL PHONE

Through the headphones are possible different operations when receiving calls on mobile phone:

Answering a call: Press the Play / Pause button (1) once to start the conversation.

Close a call: when the conversation is over, press the Play / Pause button (1) once.

Reject an incoming call: long press the Play / Pause button (1).

INFORMATION ON REMOVAL AND DISPOSAL OF BATTERIES

Attention: the removal and disposal operation is reserved exclusively for specialized technical personnel!

Whatever type of battery is exhausted, it must not be disposed of in household waste, in fire or in water. Any type of exhausted battery must be recycled or disposed of in dedicated collection centers.

TO REMOVE THE BATTERY:

- Remove the sponge in the roof R and unscrew the 4 screws present.
- Open the plastic cover, locate the battery and carefully remove it.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth transmission power:2,5mW

Bluetooth transmission frequency:2.4GHz

Battery:Rechargeable Lithium battery 3.7V --- 300mAh

Power:5V --- 1A

Weight:150 gr.

**Precautions for correct disposal of the product.**

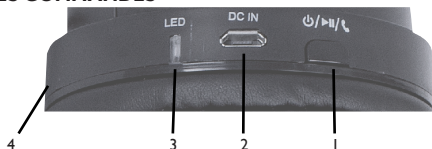
The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

DESCRIPTION DES COMMANDES



1. Bouton marche / arrêt / lecture / pause
2. Port micro USB pour charger
3. Indicateur LED
4. Microphone

OPÉRATION DE RECHARGE DE BATTERIE

Les écouteurs ont une batterie rechargeable à l'intérieur. Pour recharger:

- Connectez le câble microUSB fourni à un appareil externe équipé d'une prise USB (ordinateur, tablette ...) ou à un adaptateur d'alimentation USB 5V 1A (non fourni).
- Connectez le câble microUSB fourni aux écouteurs dans le connecteur approprié (2); Pendant la phase de recharge, le voyant LED (3) devient rouge.
- Une fois la charge terminée, l'indicateur LED (3) s'éteint.

Indication de l'épuisement de la batterie:

- Lorsque la batterie est assoupie, la voix du guide indique "Batterie faible" et le casque s'éteint après un court instant.

MARCHE / ARRÊT

- Appuyez sur le bouton marche / arrêt (1) et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil, l'élément de guidage indiquera "Mode Bluetooth". En cas de mise sous tension sans couplage, le casque s'éteint automatiquement après environ 5 minutes.
- Appuyez sur le bouton marche / arrêt (1) et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'appareil, l'élément de guidage indiquera "Power OFF".

COUPLAGE AVEC UN DISPOSITIF BLUETOOTH

1. Allumez l'appareil. L'indicateur DEL (3) commencera à clignoter alternativement en rouge et en bleu.
2. Activez la connexion Bluetooth® de l'appareil externe (smartphone, tablette, etc ...) en vous référant à son manuel.
3. Sur l'appareil externe, recherchez les appareils et sélectionnez "DJ 1230 BT"; si nécessaire, entrez le code "0000".
4. Lorsque le couplage avec le périphérique externe s'est produit, la voix du guide indique "Connecté" et la LED (3) clignote en bleu.

AJUSTEMENT DU VOLUME

Vous pouvez régler le volume de l'audio à partir du périphérique externe (smartphone, tablette, etc ...) en réglant le volume.

GESTION DE MUSIQUE

Après avoir couplé les écouteurs à l'appareil, activez la lecture de musique depuis l'appareil externe.

Vous pourrez exécuter les commandes suivantes:

- Appuyez sur le bouton PLAY / PAUSE (1) pour lire ou mettre en pause le morceau.
- Appuyez deux fois rapidement sur le bouton PLAY / PAUSE (1) pour passer à la piste suivante.

Remarque: en raison de l'évolution continue de la technologie Bluetooth®, certains appareils peuvent ne pas être compatibles ou entièrement compatibles avec le TREVI DJ1230 BT.



Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, limiter le temps d'écoute à volume élevé.

APPELS SUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE

A travers les écouteurs sont possibles différentes opérations lors de la réception d'appels sur le téléphone mobile:
 Répondre à un appel: Appuyez une fois sur le bouton Lecture / Pause (1) pour lancer la conversation.
 Fermer un appel: lorsque la conversation est terminée, appuyez une fois sur le bouton Lecture / Pause (1).
 Rejeter un appel entrant: appuyez longuement sur le bouton Lecture / Pause (1).

RENSEIGNEMENTS SUR L'ENLÈVEMENT ET L'ÉLIMINATION DES PILES

Attention: l'opération de retrait et d'élimination est exclusivement réservée au personnel technique spécialisé!
 Quel que soit le type de batterie épuisé, il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, le feu ou l'eau. Tout type de batterie déchargée doit être recyclé ou éliminé dans des centres de collecte dédiés.

POUR RETIRER LA BATTERIE:

- Enlever l'éponge dans le toit R et dévisser les 4 vis présentes.
- Ouvrez le couvercle en plastique, repérez la batterie et retirez-la avec précaution.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

La puissance de transmission Bluetooth: 2,5 mW
 Fréquence de transmission Bluetooth:2.4GHz
 Batterie:Batterie rechargeable au lithium 3.7V --- 300mAh
 Puissance:5V --- 1A
 Poids: 150 gr.



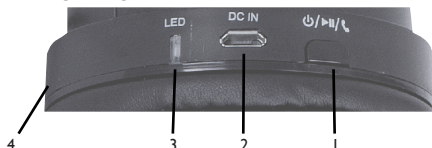
Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

BESCHREIBUNG DER KONTROLLEN

1. Ein / Aus / Wiedergabe / Pause-Taste
2. Micro-USB-Anschluss zum Aufladen
3. LED-Anzeige
4. Mikrofon

BATTERIEWIEDERAUFNAHME

Die Kopfhörer haben eine wiederaufladbare Batterie im Inneren.

- Schließen Sie das mitgelieferte microUSB-Kabel an ein externes Gerät mit USB-Buchse (Computer, Tablet ...) oder an ein Netzteil mit USB 5V 1A (nicht mitgeliefert) an.
 - Schließen Sie das mitgelieferte microUSB-Kabel an die Kopfhörer im entsprechenden Anschluss (2) an. Während der Ladephase leuchtet die LED-Anzeige (3) rot.
 - Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die LED-Anzeige (3).
- Anzeige der Erschöpfung der Batterie:
- Wenn der Akku entlastet wird, zeigt die Führerstimme "Akku fast leer" an und das Headset schaltet sich nach kurzer Zeit aus.

EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN

- Drücken und halten Sie die Ein- / Aus-Taste (1), um das Gerät einzuschalten. In der Anleitung wird "Bluetooth-Modus" angezeigt. Beim Einschalten ohne Pairing schaltet sich der Kopfhörer nach ca. 5 Minuten automatisch aus.
- Drücken und halten Sie die Ein- / Aus-Taste (1), um das Gerät auszuschalten. In der Anleitung wird "Power OFF" angezeigt.

KOPLUNG MIT EINEM BLUETOOTH-GERÄT

1. Schalten Sie das Gerät ein. Die LED-Anzeige (3) beginnt abwechselnd rot und blau zu blinken.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung des externen Geräts (Smartphone, Tablet, usw.) unter Bezugnahme auf das Handbuch.
3. Suchen Sie auf dem externen Gerät nach Geräten und wählen Sie "DJ 1230 BT"; Geben Sie bei Bedarf den Code "0000" ein.
4. Wenn die Kopplung mit dem externen Gerät erfolgt ist, zeigt die Führerstimme "Verbunden" an und die LED (3) blinkt blau.

LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG

Sie können die Lautstärke des Audiosignals vom externen Gerät (Smartphone, Tablet usw.) anpassen, indem Sie die Lautstärke anpassen.

MUSIKMANAGEMENT

Aktivieren Sie nach dem Koppeln der Kopfhörer mit dem Gerät die Musikwiedergabe vom externen Gerät.

Sie können die folgenden Befehle ausführen:

- Drücken Sie die Taste PLAY / PAUSE (1), um den Song abzuspielen oder anzuhalten.
- Drücken Sie zweimal kurz die Taste PLAY / PAUSE (1), um zum nächsten Titel zu wechseln.

Hinweis: Aufgrund der fortschreitenden Entwicklung der Bluetooth®-Technologie sind einige Geräte möglicherweise nicht mit dem TREVl DJ1230 BT kompatibel oder vollständig kompatibel.



Um Hörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit bei hoher Lautstärke zu hören.

RUFT AUF HANDY

Durch die Kopfhörer sind verschiedene Operationen möglich, wenn Sie Anrufe auf dem Handy empfangen:
 Annehmen eines Anrufs: Drücken Sie die Wiedergabe / Pause-Taste (1) einmal, um das Gespräch zu starten.
 Schließen eines Anrufs: Wenn das Gespräch beendet ist, drücken Sie einmal die Taste Wiedergabe / Pause (1).
 Ablehnen eines eingehenden Anrufs: Drücken Sie lange auf die Wiedergabe / Pause-Taste (1).

INFORMATIONEN ZUR ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Achtung: Der Entnahme- und Entsorgungsvorgang ist ausschließlich dem Fachpersonal vorbehalten!
 Unabhängig davon, welcher Batterietyp verbraucht ist, darf er nicht im Hausmüll, im Feuer oder im Wasser entsorgt werden. Jede Art von erschöpfter Batterie muss recycelt oder in speziellen Sammelzentren entsorgt werden.

SO ENTFERNEN SIE DIE BATTERIE:

- Entfernen Sie den Schwamm im Dach R und lösen Sie die 4 vorhandenen Schrauben.
- Öffnen Sie die Kunststoffabdeckung, suchen Sie die Batterie und entfernen Sie sie vorsichtig.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Bluetooth-Sendeleistung : 2,5 mW
 Bluetooth Sendefrequenz : 2,4 GHz
 Akku: Lithium-Akku 3.7V --- 300mAh
 Leistung: 5V --- 1A
 Gewicht: 150 gr.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

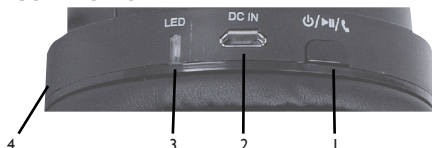
Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.

DESCRIPCIÓN DE CONTROLES



1. Botón de encendido / apagado / reproducción / pausa
2. Puerto micro USB para cargar
3. Indicador LED
4. Micrófono

OPERACIÓN DE RECARGA DE LA BATERÍA

Los auriculares tienen una batería recargable dentro. Para recargar:

- Conecte el cable microUSB suministrado a un dispositivo externo equipado con toma USB (computadora, tableta ...) o a un adaptador de corriente con USB 5V 1A (no suministrado).
- Conecte el cable microUSB suministrado a los auriculares en el conector apropiado (2); durante la fase de recarga, el indicador LED (3) se pondrá rojo.
- Cuando se completa la carga, el indicador LED (3) se apagará.

Indicación de la batería que se está agotando:

- Cuando la batería se está aliviando, la voz de la guía indicará "Batería baja" y el auricular se apagará después de un corto tiempo.

ENCENDIDO / APAGADO

- Presione y mantenga presionado el botón de encendido / apagado (1) para encender el aparato, el elemento de guía indicará "Modo de Bluetooth". En caso de encendido sin emparejamiento, los auriculares se apagará automáticamente después de aproximadamente 5 minutos.
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido / apagado (1) para apagar el aparato, el elemento de guía indicará "Apagado".

ACOPLOAMIENTO CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Encienda el aparato. El indicador LED (3) comenzará a parpadear alternando rojo y azul.
2. Active la conexión Bluetooth® del dispositivo externo (teléfono inteligente, tableta, etc.) consultando su manual.
3. Desde el dispositivo externo, busque dispositivos y seleccione "DJ I230 BT"; si es necesario, ingrese el código "0000".
4. Cuando se haya producido el acoplamiento con el dispositivo externo, la voz de la guía indicará "Conectado" y el LED (3) parpadeará en azul.

AJUSTE DE VOLUMEN

Puede ajustar el volumen del audio desde el dispositivo externo (teléfono inteligente, tableta, etc.) ajustando el volumen.

GESTIÓN DE MÚSICA

Después de emparejar los auriculares con el dispositivo, active la reproducción de música desde el dispositivo externo.

Podrás ejecutar los siguientes comandos:

- Presione el botón PLAY / PAUSE (1) para reproducir o pausar la canción.
- Presione el botón PLAY / PAUSE (1) dos veces rápidamente para pasar a la siguiente pista.

Nota: Debido a la continua evolución de la tecnología Bluetooth®, es posible que algunos dispositivos no sean compatibles o totalmente compatibles con el TREV I DJ I230 BT.



Para evitar posibles daños a la audición, limitar el tiempo de escuchar a un volumen alto.

LLAMADAS AL TELÉFONO CELULAR

A través de los auriculares son posibles diferentes operaciones al recibir llamadas en el teléfono móvil:
 Contestar una llamada: presione el botón Reproducir / Pausa (I) una vez para iniciar la conversación.
 Cerrar una llamada: cuando termine la conversación, presione el botón Reproducir / Pausa (I) una vez.
 Rechazar una llamada entrante: mantenga presionado el botón Reproducir / Pausa (I).

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Atención: ¡la operación de eliminación y eliminación está reservada exclusivamente para personal técnico especializado!

Cualquiera que sea el tipo de batería que se haya agotado, no se debe tirar en la basura doméstica, en el fuego o en el agua. Cualquier tipo de batería descargada debe reciclarse o desecharse en centros dedicados a la recolección.

PARA QUITAR LA BATERÍA:

- Retire la esponja en el techo R y desatornille los 4 tornillos presentes.
- Abra la tapa de plástico, ubique la batería y extráigala con cuidado.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

potencia de transmisión Bluetooth:2,5 mW

frecuencia de transmisión Bluetooth:2.4 GHz

Batería:Batería de litio recargable 3.7V --- 300mAh

Energía:5V --- 1A

Peso:150 gr.



Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



EN If you will not find your language on the instruction manual, please go on our website www.trevi.it to find it

FR Si vous ne trouverez pas votre langue sur le mode d'emploi, veuillez vous visiter sur notre site Web www.trevi.it de le trouver

DE Wenn Sie Ihre Sprache auf die Bedienungsanleitung nicht finden, gehen Sie bitte auf unsere Webseite www.trevi.it zu finden

ES Si no encuentras tu idioma en el manual de instrucciones, por favor vaya a nuestra página web www.trevi.it se encuentra

PT Se você não vai encontrar sua língua sobre o manual de instruções, por favor, vá em nosso site www.trevi.it para encontrá-lo



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante TREVI dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DJ 1230 BT è conforme alla direttiva 2014 / 53 / UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet <https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DCDJ1230BT.pdf>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby TREVI Spa declares that the radio equipment type DJ 1230 BT is in compliance with directive 2014 / 53 / EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address <https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DCTREVIDJ1230BT.pdf>



Trevi S.p.A.

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (Rn) Italia

Tel. 0541/756420 Fax 0541/756430

www.trevi.it

e-mail: info@trevi.it

Made in China